



## Vescemont Territoire de Belfort



## Vescemont Territoire de Belfort



**Mairie annexe**  
Direction de l'Éducation  
Rue de l'Ancien Théâtre  
Tél : 03 84 54 25 23  
[www.mairie-belfort.fr](http://www.mairie-belfort.fr)

# Colonies de Vacances

Séjours d'été 2011  
Enfants de 4 à 12 ans



Palamos  
Noirmoutier  
Le Biot  
Vescemont

# 2011

Séjours organisés par la Ville de Belfort  
Avec le soutien de la Caisse d'Allocations Familiales

**Nouveau** **Enfants de 7 à 11 ans**  
du 8 au 13 août 2011  
du 15 au 20 août 2011

Le Château Léguillon se trouve au pied du Ballon d'Alsace au milieu d'un parc magnifique. Cette situation géographique offre une grande palette d'activités sportives et culturelles encadrés par des animateurs spécialisés dans un cadre environnemental particulièrement riche et diversifié.

**Activités proposées :**

Activité multisports, circuit VTT, sports collectifs, tournois, tir à l'arc, randonnées au Ballon d'Alsace, parc accro branche, poney club, atelier culturels ou scientifiques et spectacle en fin de séjour.

**Enfants de 4 à 6 ans**  
Du 18 au 23 juillet 2011  
Du 25 au 30 juillet 2011  
Du 1<sup>er</sup> au 6 août 2011

Le Château Léguillon se situe au pied du Ballon d'Alsace au milieu d'un parc magnifique où pourront s'ébattre nos aventuriers en herbe. Ils seront logés en petites chambres dans des bâtiments adaptés.

**Activités proposées :**

Découverte de la faune, de la flore du pays sous-vosgien, de nouveaux jeux, activités autour du livre, construction de cabanes, sortie découverte, baignade, animation autour d'un thème hebdomadaire.



QF1	40 €
QF2	65 €
Belfortains sans bons CAF	160 €
Non belfortain	390 €



QF1	35 €
QF2	59 €
Belfortains sans bons CAF	150 €
Non belfortain	378 €



# Renseignements et inscriptions

La Ville de Belfort propose des séjours d'été pour les enfants.  
Que ce soit à la mer ou à la montagne, ces vacances sont sportives, éducatives et riches en découvertes.

## MODALITES D'INSCRIPTION

1 - Les dossiers sont à retirer à l'accueil de la Mairie Annexe à partir du 9 mai 2011 puis rapportés complétés pour y être enregistrés jusqu'au 27 mai.

2 - Une information vous sera communiquée afin de finaliser votre dossier et l'inscription sera définitive après le règlement du séjour.

**Aucune inscription ne sera enregistrée tant que le dossier ne sera pas complet**

Direction de l'Education  
Rue de l'Ancien Théâtre  
03.84.54.25.23.

**Horaires d'ouverture de la Mairie Annexe  
du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30**



## Palamos Espagne



**Enfants de 7 à 12 ans  
Du 16 au 30 juillet 2011**

Situé sur la Costa Brava en Espagne, Palamos est un village de pêcheurs à 15 minutes de la plage. Ce lieu est une combinaison entre mer et montagne qui offre une multitude d'activités nautiques, sportives et culturelles.

### Activités proposées :

Baignade en mer et piscine, plongée, voile, kayak de mer, VTT, initiation à l'espagnol, visite d'un port de pêche, sortie culturelle à Barcelone, journée au parc aquatique, activité sur le thème du vent, ateliers en liaison avec le monde marin. Cuisine régionale.

QF1	74 €
QF2 et 3	123 €
Belfortains sans bons CAF	317 €
Non belfortain	832 €



**Nouveau**



## Ile de Noirmoutier Loire Atlantique

**Enfants de 7 à 12 ans  
Du 15 au 29 juillet 2011**

Noirmoutier permet de goûter aux joies de la tranquillité insulaire tout en offrant la sécurité du pont la reliant au continent. L'île a su garder ses activités traditionnelles orientées très largement vers la mer. Le centre est situé dans la partie nord de l'île, dans le village de pêcheurs de La Fosse. L'établissement est entièrement clos et dispose d'une grande aire de jeux.

### Activités proposées :

Char à voile, catamaran, découverte de la faune maritime, pêche à pied, randonnées dans les marais, ballades à vélo, baignades, excursion pique-niques, activités scientifiques et veillées.

QF1	74 €
QF2 et 3	123 €
Belfortains sans bons CAF	317 €
Non belfortain	832 €



## Le Biot Haute-Savoie

**Enfants de 7 à 12 ans  
Du 1<sup>er</sup> au 18 août 2011**

Le Biot, petit village convivial de la vallée d'Aulps, en Haute-Savoie, offre un cadre montagnard typique, doté d'un environnement riche en éléments naturels et en équipements de loisirs qui permettent des activités sportives et culturelles très variées.

### Activités proposées :

Escalade, kayak, tir à l'arc, tennis, VTT, visites de sites panoramiques, équitation, camping sur plusieurs jours, baignade, randonnées, veillées à thèmes, cuisine régionale.

QF1	74 €
QF2 et 3	123 €
Belfortains sans bons CAF	317 €
Non belfortain	832 €

